



Holy Redeemer Parish Parroquia Santo Redentor

1707 S. 3rd Avenue Yakima Wa. 98902



August 30th, 2026
22nd Sunday In Ordinary Time

30 de Agosto, 2026
XXII Domingo Del Tiempo
Ordinario,

Pastoral

Pastor

FR. KURT 'CONRRADO" HADLEY

Deacons / Diaconos

MR. DUANE BERGER

MR. ERNESTO GONZALEZ

Office Manager / Administradora de Oficina

MRS. BERTHA PERÉZ

Religions Education Coordinator / Coordinadora de Educación Religiosa

MRS. MARIA ELENA PONCE

Accountant / Contadora

CARRIE NEDRY

Sacristans/Sacristanes

MR. MANUEL PEDROZA,

MR. SERGIO GUTIERREZ

MR. JOSE LOPEZ,

MR. FRANCISCO CAMPOS

MR. LORENZO HERNANDEZ

MR. JORGE HERNANDEZ

Thursday Adoration / Jueves de Adoración

MRS. CAROL BERGER

Pastoral Council / Consejo Pastoral

MR. MIKE SCHELL

Maintenance / Mantenimiento

FRANCISCA RAMIREZ

MANUEL PEDROZA

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday / Sabado:

English Mass at 5:00pm

Misa en Español a las 7:00pm

Sunday / Domingo:

English Mass at 9:00am

Misa en Español a las 11:00am y 1:00pm

Daily Mass/ Misa entre semana:

Weekdays English Mass at 8:00am

Jueves. Misa en español a las 6:00pm



Confession / Confesiones

Saturdays from:

Sábados de:
3:00pm. - 4:00pm.



Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes:

Closed/Cerrado

Tuesday to Thursday / Martes a Jueves:

9:00am - 12:00pm & 1:00pm.-5:00pm.

Friday / Viernes:

9:00am.-12:00pm. & 1:00pm. -3:00pm.

Closed for lunch / Cerrado por lonche 12-1pm

Phone /Tel. 509-248-2241 Fax 457-3312

Email: holyredeemeryk@yakimadiocese.org - website: www.holyredeemeryakima.org

Readings for the week of
 August 31-September 5, 2026
Lecturas de la semana
 Del 31 de Agosto – 5 de Sept., 2026

Monday/Lunes 31

1Corinthians / 1Corintios 2:1-5
 Resp. Psalm/Salmo 119:97-102
 Luke / Lucas 4:38-44

Tuesday/Martes 1

1Corinthians / 1Corintios 2:10-16
 Resp. Psalm/Salmo 145:8-14
 Luke / Lucas 4:31-37

Wednesday/Miércoles 2

1Corinthians / 1Corintios 3:1-9
 Resp. Psalm/Salmo 33:12-15,20-21
 Luke / Lucas 4:38-44

Thursday/Jueves 3

Saint Gregory the Great, Pope and Doctor of the Church / Santa Gregorio Magno, Papa y Doctor de la Iglesia
 1Corinthians / 1Corintios 3:18-23
 Resp. Psalm / Salmo 24:1-6
 Luke / Lucas 5:1-11

Friday/Viernes 4

1Corinthians / 1Corintios 4:1-5
 Resp. Psalm/Salmo 37:3-6,27-28,39-40
 Luke / Lucas 5:33-39

Saturday/Sabado 5

1Corinthians / 1Corintios 4:6-15
 Resp. Psalm/Salmo 145:17-21
 Luke / Lucas 6:1-5

Next Sunday Readings Lecturas para la próxima Semana

September 6th, 2026,
23rd Sunday in Ordinary Time
 6 de Septiembre, 2026,
XXIII Domingo del Tiempo Ordinario

Ezekiel / Ezequiel 33:7-9
 Resp. Psalm/Salmo 95:1-2,6-9
 Romans / Romanos 13:8-10
 Matthew / Mateo 18:15-20

My soul is thirsting for you, O Lord my God. Psalm 63

Mi alma esta sedienta de ti, Señor Dios mio. Salmo 62

Please let us pray for those who are ill and/or in need of prayers.

Por Favor oremos por la salud o por la salud o necesidades de estas personas:



Jose Cervantes
 Jose Garcia Montañez
 Liliana Morales
 Alfonso Gutierrez H.
 Victoria Rodriguez
 Agustina Saucedo
 Familia Perez Garcia
 Jonathan Perez
 Ma. De Jesus Montiel
 Miguel Sanchez
 Irma Gomez
 Maria Diaz
 Miguel Guillen
 Maria Isabel Vidrio
 Daisy Guerrero
 Samuel Garcia
 Jose Rivera
 Sophia Martinez
 Juan Jose Garcia
 Jule LeBeau
 Celia Bonilla
 Eladio Gonzalez
 Rosa Gonzalez

Felix Lopez
 Frank Howe
 Salvador Baldovinos
 Alan
 Deacon, Duane Berger
 Father Kurt
 Mario Vela
 Maricela Altamirano
 Noelia Moreno
 Maria Gregoria Flores
 Angela Mercado V.
 Luis Joaquin Mateo A.
 Estela Hernandez
 Efrain Zaragoza
 Carlos Garcia S.
 J. Valdovinos
 Daniel Hail
 Mary Ramos
 Leticia Andrade Diaz
 Orlando Joaquin y familia
 Edulia Arriaga

David Zepeda
 Steven Himmack
 Angel Vargas
 Lloyd Pechtelt
 Francis Power
 Joyce Matson
 Josefina Sofia Rosas N
 Maximino Hernandez
 Janet Chase
 Maria de la Luz Robles
 De Ruelas
 Luis Espinoza
 Elvia Espinoza
 Julie Powers
 Francisco Castrejon
 Griselda Cervantes
 Paul Ponce
 Ignacio Perez
 Jill Jacobs
 Patricia Beckner

If you wish to add to our list the name of a family member or friend who is ill or in need of prayer, please call the office. At 509-248-2241

Si desea agregar en nuestra lista el nombre de un familiar o amigo que este enfermo o con alguna necesidad de oración favor de llamar a la oficina al 509-248-2241

Tithing Report

of August 23, 2026
 \$4,200.00

Thank you for your generosity

Reporte de la Colecta

Del 23 de Agosto, 2026,
 \$4,200.00

Gracias por su generosidad

Please keep Father Kurt in your prayer list for a fast recovery. **Let us also pray for all the visiting Priests**



Por favor mantenga al Padre Kurt en su listade oración por su pronta recuperación. También oremos por todos los Sacerdotes visitantes.

ONLINE GIVING

Online Giving allows you to make donations, payments and pledges via your mobile phone, smart device or computer to our church. VISIT OUR CHURCH WEBSITE TODAY TO SIGN UP AND GET STARTED at www.holyredeemeryakima.org

DONACIONES EN LÍNEA

Las donaciones en línea le permiten hacer donaciones, pagos y promesas a través de su teléfono móvil, dispositivo inteligente o computadora a nuestra iglesia. PARA REGISTRARSE Y COMENZAR VISITE NUESTRO SITIO WEB DE LA IGLESIA HOY MISMO en: www.holyredeemeryakima.org

Church Mission Congress 2026 - Save the Date -

The Diocese of Yakima invites all interested individuals to attend this annual diocesan gathering, open to the public. Participants include catechists, coordinators, parents, lectors, ministers of Holy Communion, youth ministers, and all involved in parish ministry.

Date: Saturday, October 10, 2026

Time: 8:00 AM – 3:30 PM

Location: Mission Center, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA 98902

Theme: Youth with a Mission: A 75-Year Legacy for the Diocese of Yakima

Pre-registration fees are as follows: Adults (20+): \$35, Youth (13-19): \$25, Children (12 and under): \$15.

Follow us on Facebook @yakima.diocese to see photos and stay updated on future diocesan events.

Congreso de Misión de la Iglesia 2026 – ¡Reserve la fecha!

La Diócesis de Yakima invita a todas las personas interesadas a asistir a este encuentro diocesano anual, abierto al público. Entre los participantes se incluyen catequistas, coordinadores, padres de familia, lectores, ministros de la Sagrada Comunión, ministros de pastoral juvenil y todas las personas involucradas en el ministerio parroquial.

Fecha: Sábado, 10 de octubre de 2026 Horario: 8:00 a. m. – 3:30pm.

Lugar: Mission Center, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA 98902

Tema: Jóvenes con una misión: Un legado de 75 años para la Diócesis de Yakima

Las tarifas de inscripción anticipada son las siguientes: Adultos (20 años en adelante): \$35; Jóvenes (13-19 años): \$25; Niños (12 años o menos): \$15. Síguenos en Facebook en @yakima.diocese para ver fotos y mantenerse al tanto de futuros eventos diocesanos.

Religious Education/ Educación Religiosa

We have finished registration for Catechism, Confirmation, and OCIA (Ocia: classes for children over the age of 7 who have not been baptized and for adults who needs to receive a sacrament)

Important dates for all parents who registered their children:

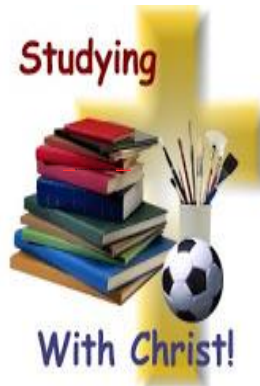
September 23: Meeting for parents and students.

September 30, and October 7 and 14: Classes for parents only, at 6:00PM in the church.

Ya terminamos con las registraciones del catecismo, Confirmación y Oica (Clases para niños mayores de 7 años que no se han bautizado y adultos que necesitan recibir algún sacramentos)

Fechas importante que deben tomar en cuenta todos los padres que registraron a sus hijos. 23 de septiembre: reunión para padres y estudiantes.

30 de Septiembre, 7 y 14 de octubre: clases solamente para todos los padres de familia a las 6pm en la iglesia.



We would like to inform you that we will be praying the Holy Rosary before every weekend Mass. Everyone is welcome to arrive about 20 minutes early so you can join us in prayer.



Les informamos que estaremos rezando el Santo Rosario antes de cada misa del fin de semana, todos son bienvenidos a llegar unos 20 minutos antes para que nos acompañen en el rezo.



Noche de Adoración

El Viernes 4 de Septiembre tendremos nuestra Noche de Adoración, comenzando con la misa a las 7:00pm y continuaremos con la adoración al Santísimo Sacramento hasta las 12:00am toda la comunidad esta invitada a venir a la adoración para agradecer todas las bendiciones que Dios nos a dado y a orar por la paz y las necesidades del mundo entero.

Adoration Night

On Friday, September 4, we will host our Night of Adoration. We will begin with Mass at 7:00pm. and continue with Adoration of the Blessed Sacrament until midnight. The entire community is invited to join us in adoration to thank God for all the blessings He has given us and to pray for peace and the needs of the entire world.

Próximamente tendremos clases para conocer mas acerca del Santo Rosario. Aparte las fechas del 7 al 11 de Septiembre de 7pm - 8:30pm. En el Salón Parroquial.



FORMED; If you haven't already signed up on FORMED all you need to do is the following: Go to <https://formed.org/signup>. Type in their parish name or zip code (Mission parishes will have to use the parish name or zip code of the parent parish). Please enter your name and email, and that's it! You are registered. You should now download the FORMED app to your phone, tablet, and TV. Tutorials on how to download the apps are at <https://leaders.formed.org/tutorial-videos/>

FORMED; Si aún no se ha registrado en FORMED, todo lo que necesita hacer es lo siguiente: Vaya a www.formed.org/signup Escriba el nombre o código postal de su parroquia (las parroquias de la misión deberán usar el nombre o código postal de la parroquia principal de los papás) Ingrese el nombre y el correo electrónico, ¡y eso es todo! Estás registrado Ahora debe descargar la aplicación FORMED a su teléfono, tableta y / o TV. Los tutoriales sobre cómo descargar las aplicaciones están en <https://leaders.formed.org/tutorial-videos/>

Thank you so much to everyone who supported us in one way or another to make the festival a success. We will share more details later. God bless you!

Youth Vigil / Vigila Juvenil

Join us in celebrating our blessed Lady

"Totus Tuus Maria"

Location: Our Lady of Guadalupe Parish, Granger, WA

Date: Saturday, September 12, 2026

Starts at 6:00 PM – Ends at Midnight

OPEN TO ALL YOUTH, AGES 14 - 18

registration is NOW open --->



Totus Tuus Maria - Totally yours Mary



EVENT SCHEDULE

6-7 PM Worship & Hype

7-8 PM Holy Mass

8-9 PM Bonfire & Food

9-11 PM Concert & Live Music

11-12 AM Holy Hour Vigil

WOULD YOU LIKE TO PURCHASE AN
AWESOME T-SHIRT FOR THE NIGHT?
BUY HERE BEFORE AUGUST 8TH TO

GET YOURS TODAY!
QUESTIONS CALL 509-



Twenty-second Sunday in Ordinary Time

JER 20:7-9; PS 63:2-6, 8-9; ROM 12:1-2; MT 16:21-27

Living the stewardship way of life is not easy. Dying to self and living for Christ and others requires sacrifice. It is the work of a lifetime. Yet it is also the only work that truly matters and the only life that ultimately satisfies.

In today's Gospel from Matthew, Jesus tells His disciples, "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross and follow me." At first, those words may sound difficult to accept. Why would anyone willingly embrace such a path?

Jesus immediately gives us the answer: "Whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will find it."

Everything comes down to love. Jesus loved us completely, giving Himself for us on the Cross. He continues to give Himself to us through His Word and, most especially, in the Eucharist.

Each day we are faced with a choice: to live for ourselves or to live for God and for others. The second path is more demanding, but it leads to lasting joy and the promise of eternal life. Christ assures us that He "will come with his angels in his Father's glory and then he will repay all according to his conduct."

May we choose each day to lose our lives for Christ's sake, offering them back to Him in grateful response to His immeasurable love.

www.CatholicSteward.com

May the Father of our Lord Jesus Christ enlighten the eyes of our hearts, that we may know what is the hope that belongs to our call.

Ephesians 1:17-18

El Padre de Nuestro Señor Jesucristo ilumine los ojos de nuestro corazón, para que veamos la herencia gloriosa que Dios nos ha reservado.

Efesios 1:17-18



XXII Domingo del Tiempo Ordinario

Jer 20, 7-9; Sal 63, 2-6. 8-9; Rom 12, 1-2; Mt 16, 21-27

Vivir como buenos administradores no es fácil. Dejar de lado el propio ego y vivir para Cristo y los demás requiere sacrificio. Sin embargo, es también el único trabajo que verdaderamente importa y la única vida que al final satisface.

En el Evangelio de hoy, según san Mateo, Jesús dice a sus discípulos: "El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo, que cargue con su cruz y que me siga". A primera vista, estas palabras pueden resultar difíciles de aceptar. ¿Por qué alguien elegiría voluntariamente un camino así?

Jesús nos da inmediatamente la respuesta: "El que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mí, la encontrará".

Todo se reduce al amor. Jesús nos amó plenamente, entregándose por nosotros en la Cruz. Él continúa entregándose a nosotros a través de su Palabra y, muy especialmente, en la Eucaristía.

Cada día nos enfrentamos a una elección: vivir para nosotros mismos o vivir para Dios y para los demás. El segundo camino es más exigente, pero conduce a una alegría duradera y a la promesa de la vida eterna. Cristo nos asegura que "vendrá con sus ángeles en la gloria de su Padre y entonces recompensará a cada uno según su conducta".

Que elijamos cada día perder nuestra vida por Cristo, ofreciéndosela de nuevo como respuesta agradecida a su amor inmensurable.

Consultantswww.CatholicSteward.com

Adoration of the Blessed Sacrament



Spend time in the Presence of our Lord in quiet prayer. Every Thursday, begins at 8:30am & Benediction at 6:00pm. More information please contact Carol Berger at 509-952-4280.

Adoración al Santísimo

Pase tiempo en la Presencia de Nuestro Señor en oración silenciosa. Todos los jueves, comenzando a las 8:30am y terminando con la bendición a las 6:00pm. Mas información Llamar a Carol Berger al 509-952-4280 o ala oficina parroquial.

2026 Diocesan Annual Catholic Appeal

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal.



Campaña Diocesana Anual Católica 2026

Agradecemos profundamente a nuestros fieles donantes y a los nuevos donantes que se han comprometido con la Campaña Diocesana Anual Católica.

*Parish Goal/Meta parroquial: **\$38,628.00***

*Total of pledges / Total de promesas: **151***

*Total amount of pledges / Cantidad total de promesas: **\$43,540***

*Total paid on/Total pagado en: 07/31/2026: **\$33,964.00***

Thank you! Gracias!

Yakima Dioceses Hotline

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy, please believe in the possibility for help and healing. We encourage you to come forward and speak out. The Yakima Dioceses has a sexual abuse hotline for those who wish to report some incident concerning that issue as regards a bishop, priest, deacon or diocesan employer or volunteer. 888-276-4490

Línea Directa de la Diócesis

Para personas que han sufrido abusos Si usted ha sido abusado/a, o ha sido victima de un miembro del clero Católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. La Diócesis de Yakima ha establecido un numero telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente de un abuso sexual cometido por un Obispo, Sacerdote, Diacono, empleado Diocesano o voluntario. 888-276- 4490



Remember to bring a non-expired good food Donation to help support the St. Vincent De Paul Food Bank for Those in Need. Thank you for your support.

Recuerde traer una donación de alimentos buenos que no estén vencidos para ayudar a apoyar al Banco de Alimentos de San Vicente de Paúl para los Necesitados. Gracias por su apoyo.

Bautismos



Para programar un bautizo o asistir a la platica, la registración y toda la documentación se requiere al menos 3 semanas antes del mes en que desee bautizar. Favor de levantar la forma de registro en la oficina. Las platicas son el primer jueves de cada mes a las 6pm. Y Bautismos el 4to sábado de cada mes a las 10am. (pueden variar las fechas y hora en algún mes, favor de llamar a la oficina para mas información)

Platica y Bautismos en el mes de Septiembre

Platica el jueves 3 de Sept. a las 6pm y Bautismo Sábado 26 de Sept. a las 10am

Servidores Para La Próxima Semana

Sabado 5 de September, 2026, 7:00pm.

Ujieres: Miguel Guillen, Carlos y Bertha Garcia

Lector: Karolina Gutiérrez

Ministros: Erika Olmos y Mercedes Alcalá

Domingo 6 de Septiembre, 2026, 11:00am.

Ujieres: Margarita Mendoza, Gerardo y Brenda Ramírez

Lector: Sandra Valencia

Ministros: Humberto Orellana, María Buenrostro, Rosalinda Gonzalez, Lucina Guizar, Josefina y Horacio Brigidó

Domingo 6 de Septiembre, 2026, 1:00pm.

Ujieres: Jose Felix Hernandez y Jorge Hernández

Lector: Maria Luisa Vasquez

Ministros: Ana Quesada, Dolores Huerta, Norma y Eduardo Rocha

Las nuevas listas del mes de Septiembre y la lista de los nombre y numero de teléfono las encuentras en la entrada de la iglesia. Gracias,

NEXT WEEKEND'S LITURGICAL MINISTERS

Saturday, Sept. 5th, 2026, 5:00pm.

Lector: Marisol Torres

Eucharistic Minister: Nora Sehnert and Marilyn Harrison

Sunday Sept. 6th, 2026, 9:00am.

Lector: Genaro Ramos

Eucharistic Minister: Mary Couette, Jerrie Briggs and Norm Hilbert

Muchas gracias a todos los que apoyaron de una manera u otra para que la kermes fuera un éxito. Mas adelante daremos mas información. Dios les bendiga!



Te invitamos a la experiencia de un Fds de Encuentro Matrimonial mundial, en el cual aprenderás una nueva técnica de comunicación reencontrarte con tu pareja ser mejores esposos y padres de familia. Estamos convencidos que los más beneficiados serán ustedes y sus seres queridos. Llámanos, nuestra próxima experiencia, será Noviembre 6,7 y 8 en Kennewick contáctanos al 509-388-1760 para mas Información, no dejes pasar la oportunidad. Mary y Enrique Maldonado



PREPARES Is a parish based partnership with your local Catholic Charities providing families in need. Call us today at: 509-965-7100 Ext. 1275 or for more information about PREPARES, visit preparesforlife.org

PREPARES Es un programa parroquial asociado con Caridades Católicas locales. El programa Brinda sin costo alguno, servicios esenciales para las familias necesitadas. Llámenos hoy al 509-965-7100 Ext. 1275 or for more information about PREPARES, visit preparesforlife.org

BIRTHRIGHT For more information/Para mas información
313A S. 11th Ave. Yakima, Wa.
509-248-9783 or 1-800-550-4900
www.Birthright.org

“Las Amigas de Maria”

Te invitamos a que formes parte de este grupo de mujeres cada primer sábado de mes de 9am-1:30pm en el salón parroquial.

Mas información contactarse con Alma Nuñez al 509-490-5037o la oficina parroquial 509-248-2241

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL #17257 MONSIGNOR ROMERO

Meetings take place the first Thursday of each month in the Holy Redeemer office at 7:00pm. For more information please contact Lorenzo Hernandez 509-949-2904.



CABALLEROS DE COLON CONSEJO #17257 MONSEÑOR ROMERO

Reuniones son cada primer jueves del mes en la oficina parroquial a las 7:00pm. Para mas información favor de llamar a Lorenzo Hernández al 509-949-2904.



You Are Invited!

Join pro-life enthusiasts from across the region at our gala “Red, White and Blue Celebration and Prayer for Life,” marking the 250th anniversary of the U.S.A.

Enjoy a gourmet prime rib or salmon dinner, live music and a silent auction, benefiting the Pro-Life Coalition of Central Washington. Sunday, September 20, 2026.

Speaker Heather Summers (shown above with family) of our partner organization Life Choices Yakima, will tell the joyous story of two generations who chose life.

Doors open at 3 p.m., dinner at 4 p.m.

The Seasons Performance Hall (now “Crown Ballroom”) 101 North Naches Avenue, Yakima

Reservations required at (509) 985-6248

Tickets now available at \$90 per person.